

Inyaana izya vihanu

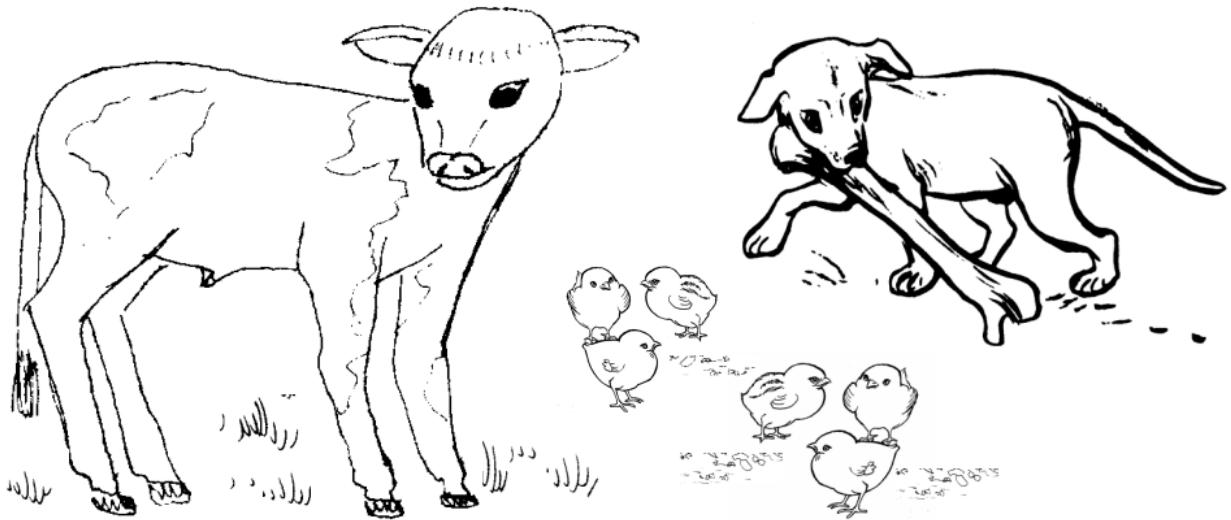
Watoto wa wanyama

Baby animals

TSH 300/=

Kinyiha
Kiswahili
Kiingereza

Tuhamini lugha zetu



Inyaana izya vihanu

Watoto wa wanyama

Baby animals

Uyenyelezye: Iviholanyo ivwa vihanu vwe vili mwi kalaata ili vitakulolesya uvhupiti uvhwa ndinga.

Tazama: Picha za wanyama katika kitabu hiki hazionyeshi saizi ya kweli.

NB: *The Pictures of the animals in this book do not show the real size.*

Huduma ya Kutafsiri Biblia na
Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania
Mobile: 0762 777 712
Pamoja na SIL International



Utangulizi: Huduma ya Kutafsiri Biblia ilianzia Mbeya, tarehe 23 Julai 2003. Ni ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa mbali mbali, viongozi wa mashirika mbali mbali, na SIL International. Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wamalila, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wasafwa, Wasangu na Wavwanji.

Lengo letu la kwanza ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

Lengo letu la pili ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Huduma ya Literacy).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

3.2. Lugha za Jamii

Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...

Kichwa: Inyaana izya vihanu / Watoto wa wanyama / *Baby animals*

Lugha: Kinyiha / Kiswahili / Kiingereza

Kimeandaliwa na: Nancy Loveland, Brigitte Niederseer, Liz Wisbey

Watafsiri: Eliya S. Nzunda na Bernard Ntenga

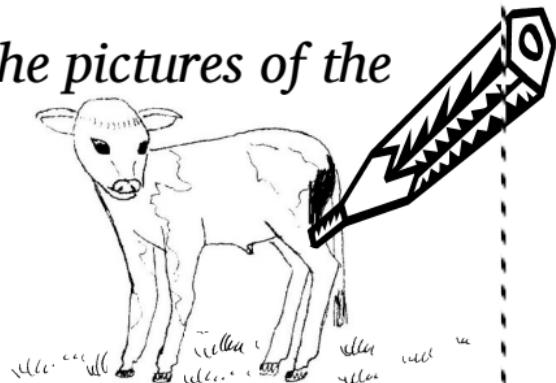
Michoro: © 2001 International Illustrations, the Art of Reading 2.0

Toleo la kwanza © 2013 SIL International

Inga wasungwa ungasyumulizya ilangi
iviholanyo ivwa nyaana izya vihanu ivi.

Ukitaka unaweza kupaka rangi picha hizi za
wanyama.

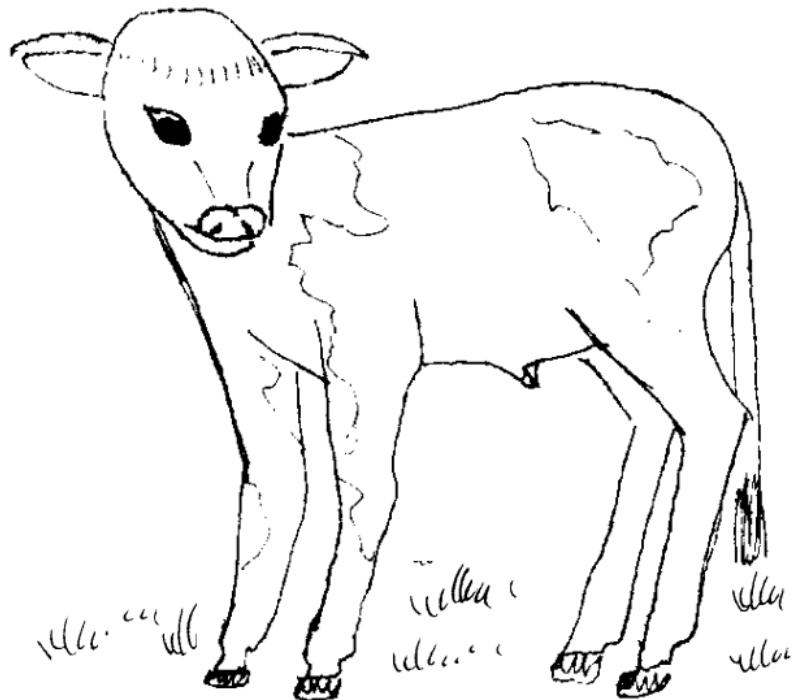
*If you want you can colour the pictures of the
animals.*

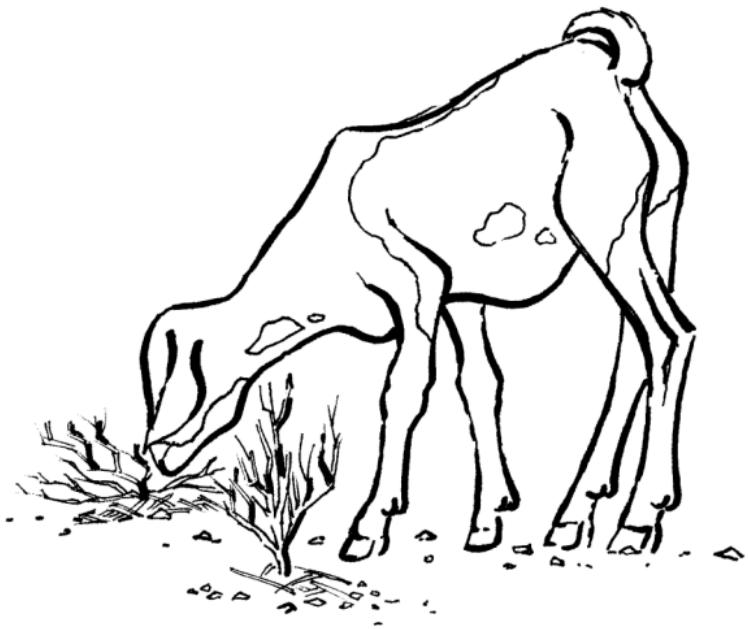


ingwada

ndama

calf





ahanambuzi
mwana mbuzi
kid

ahagoole/ahagonzi

mwankondoo

lamb

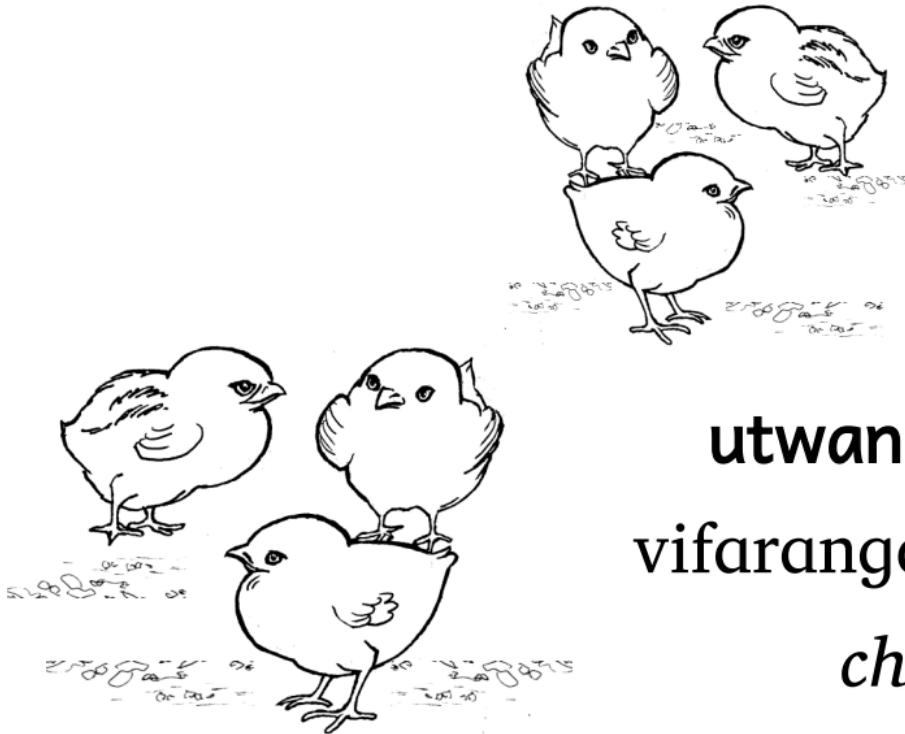




avhapuusi avhaana
watoto wa paka
kittens

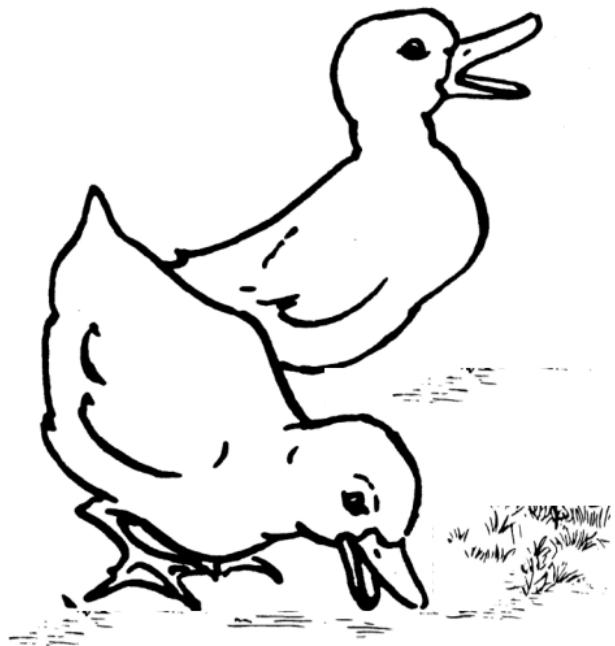
inyanambwa /
ahambwa
mtoto wa mbwa
puppy





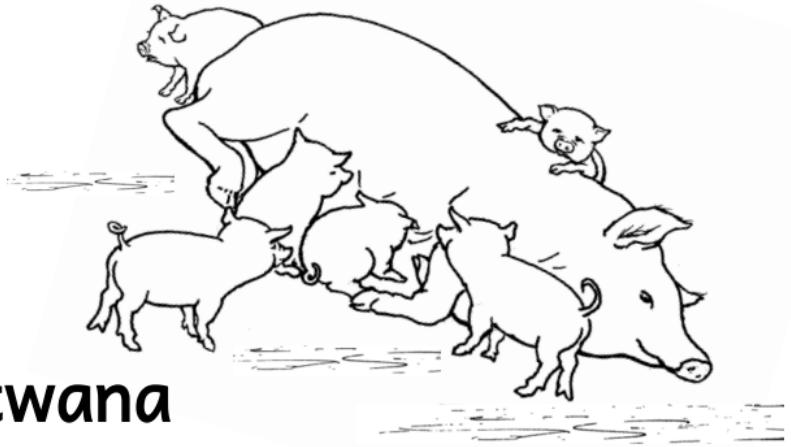
utwana nkuku
vifaranga wa kuku
chicks

utubaata utwana
vifaranga wa bata
ducklings





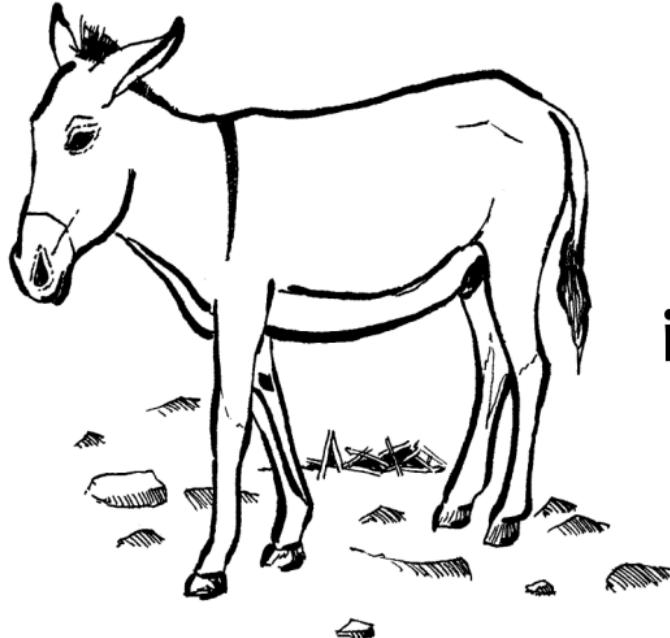
intumbi inyaana
mtoto wa tumbili
baby monkey



utuguluvhe utwana

watoto wa nguruwe

piglets

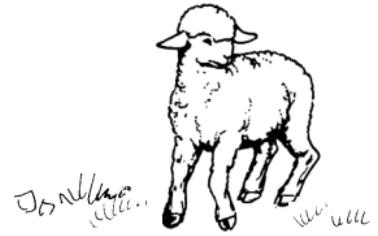


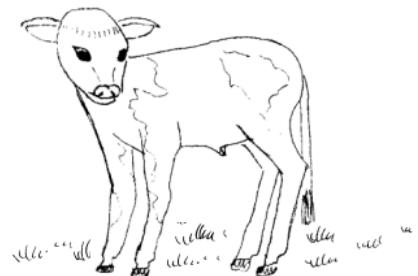
indogomi inyaana
mwana punda
foal

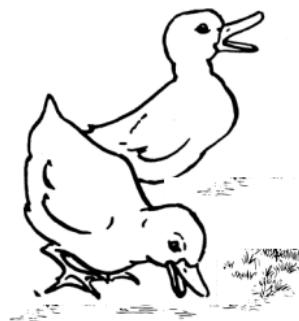
Ishi ungavhwezya kusimba amazina aga vihanu ivi
mu Shinyiha, mu Shiswahili na mu Shizungu?

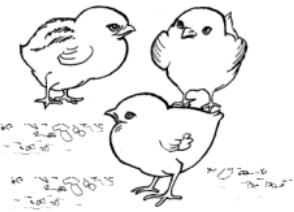
Je, unaweza kuandika majina ya wanyama
hawa kwa Kinyiha, Kiswahili na Kiingereza?

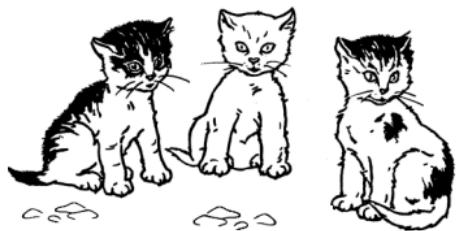
*Now can you write the names of these animals in
Nyiha, Swahili and English?*





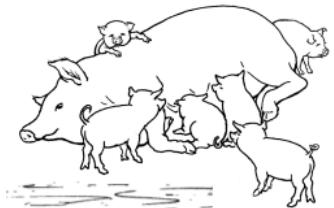
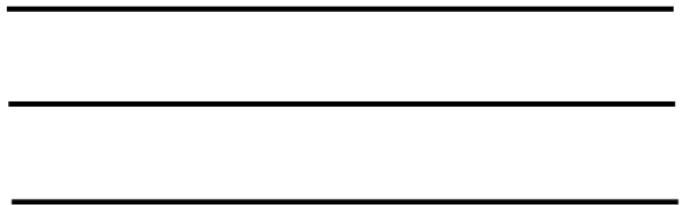


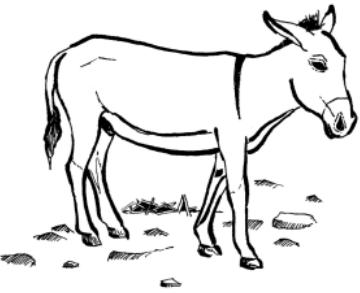










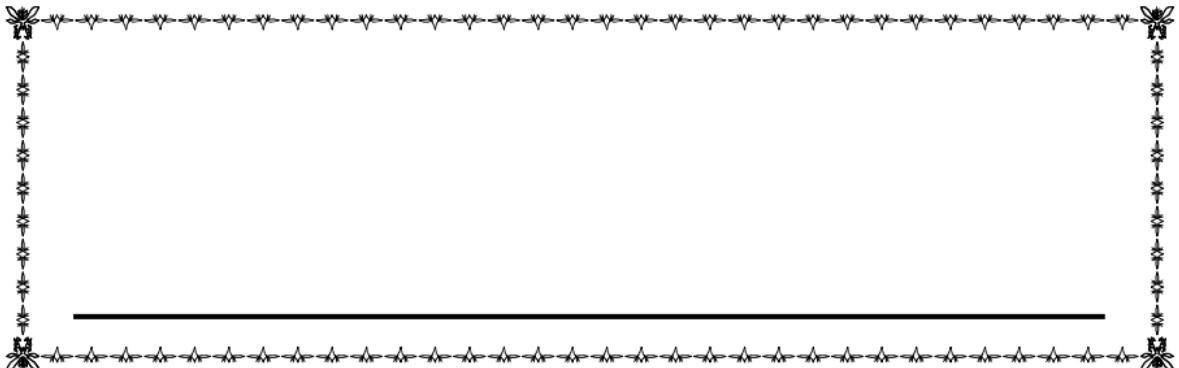


Wasalipa kumala imbombo!
Hongera kwa kumaliza mazoezi!
Congratulations for finishing the exercises!

Ikalata ili lyā:

Kijitabu hiki ni mali ya:

This booklet belongs to:



Kama una maswali yejote, au unataka kununua vitabu, au
kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na:

Namba za simu **0763 032 516**

au **0752 209 338**

